

**Совет Безопасности**

Distr.: General
5 April 2021
Russian
Original: English

Письмо Председателя Совета Безопасности от 1 апреля 2021 года на имя постоянных представителей членов Совета Безопасности

Вьетнам приступает к исполнению обязанностей Председателя Совета Безопасности в апреле 2021 года в условиях продолжающейся пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19). Ограничения, введенные властями штата и города Нью-Йорка, до сих пор не отменены.

Принимая во внимание развитие ситуации с пандемией и исходя из недавней практики, установленной Советом Безопасности, Председатель предполагает, что большинство обсуждений в Совете Безопасности в течение этого месяца будет проходить в виртуальном формате. При организации таких видеоконференций Председатель будет продолжать применять согласованные методы работы, изложенные в приложении к письму Председателя Совета Безопасности от 7 мая 2020 года на имя постоянных представителей членов Совета Безопасности ([S/2020/372](#)).

Очные заседания в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций могут проводиться на основе консенсуса членов Совета Безопасности и будут организованы в соответствии с руководящими принципами и мерами, изложенными в приложениях к письмам Председателя Совета Безопасности о методах работы соответственно от июля и октября 2020 года ([S/2020/639](#) и [S/2020/966](#)), с особым упором на исключительную важность полного соблюдения руководящих принципов по охране общественного здоровья, включая постоянное ношение маски, в том числе во время выступлений.

В своих усилиях по повышению эффективности и транспарентности в этот беспрецедентный период Председатель также призывает к осуществлению записок Председателя Совета Безопасности о методах работы, включая записку Председателя от 30 августа 2017 года ([S/2017/507](#)).

Нынешние методы работы и порядок проведения заседаний применяются только в свете чрезвычайных обстоятельств, связанных с продолжающейся пандемией COVID-19, и не создают прецедента на будущее. Они могут быть пересмотрены, скорректированы или отменены с согласия всех членов Совета Безопасности.

(Подпись) Данг Динь Куи
Председатель Совета Безопасности

